

推廣共通中文界面的工作

目的

1. 本文件匯報在推廣共通中文界面方面的最新進展，並就下一步工作提出建議。

最新進展

發布《香港增補字符集—2016》和《香港電腦漢字參考字形》

2. 有賴中文界面諮詢委員會(中諮會)及其工作小組，以及香港理工大學陸勤教授團隊的鼎力協助，《香港增補字符集—2016》和《香港電腦漢字參考字形》(《參考字形》)的編審工作順利完成，並在中諮會第二十四次會議上獲接納，定稿已先後在本年5月和6月發布。公眾可到政府資訊科技總監辦公室網站下載該兩份文件，以及查閱相關討論文件和會議記錄。我們已就此向資訊科技產品／服務供應商和字體／輸入法軟件開發商發出電郵，以公布周知。
3. 在編訂該兩份文件期間收到的公眾意見，已適當地在文件中反映，或以常見問題形式解答疑難，並上載政府資訊科技總監辦公室網站，供市民參考。部分意見涉及其他範疇，已轉交相關部門跟進。
4. 此外，該網站也提供《香港增補字符集—2016》的數碼格式資料，包括字符的倉頡碼、H-列(H-column)字源資料、粵語拼音等，以便各界人士利用這些數據和其他以數碼格式發放的公共資料，開發更多適用於香港的應用程式和解決方案。

以動畫推廣共通中文界面

5. 自2013年起，我們以動畫推廣共通中文界面，至今已製作了十輯動畫，內容包括ISO/IEC 10646國際編碼標準、《香港增補字符集》、中文輸入法、粵語拼音、中文異體字數據庫、檢視網頁是否採納UTF-8等的簡介。所有動畫已上載影片分享網站，以生動的形式向用戶推廣共通中文界面。

下一步工作

整理《參考字形》相關資料

6. 我們建議根據《參考字形》所列的字形檢視相關資料，包括字符的倉頡碼和筆畫數目。資料經整理和修訂後會供業界和市民參考。附件載有倉頡碼和筆畫數目修訂建議的示例。

製作新一輯動畫

7. 中諮會秘書處不時收到公眾查詢，要求澄清漢字的寫法。我們建議製作新一輯動畫，介紹 ISO/IEC 10646 國際編碼標準的字形等同(Unification)概念、H-列(H-column)字源資料等，說明現時中文電腦大多採用 ISO/IEC 10646 國際編碼標準平台，即使漢字字形的設計和風格有差異，不同電腦顯示的字形不盡相同，但只要符合 ISO/IEC 10646 的規範，依然無礙資料交換。

整合“共通中文界面”專題網站


8. 隨着 ISO/IEC 10646 國際編碼標準平台和《香港增補字符集》廣為各界人士採用，最初設立“共通中文界面”專題網站的目的已經達到。我們建議把該網站的內容整合，納入政府資訊科技總監辦公室網站內。此舉既方便市民查閱資料，也能更有效運用資源。

徵詢意見

9. 歡迎中諮會工作小組成員就上文第 6 至 8 段所載建議發表意見。

政府資訊科技總監辦公室
2017 年 9 月

擬根據《香港電腦漢字參考字形》
修訂字符倉頡碼和筆畫數目的示例

ISO/IEC 10646 (H-列字源資料)	《參考字形》所載字形 及建議的倉頡碼	新細明體字形 及其倉頡碼
97DE (HB-F3A5)	 木手[日月]廿 (筆畫數目：18)	 木手[田人]廿 (筆畫數目：19)
5BB3 (HB-AE60)	 十手[十]口	 十手[一]口
96FB (HB-B971)	 一月[中]田山	 一月[田]山
586D (HB-B6F3)	 土[日月]廿 (筆畫數目：12)	 土[田人]廿 (筆畫數目：13)
555F (HB-B1D2)	 [戈]口人大	 [竹]口人大
6DDA (HB-B25C)	 水[戈]尸大	 水[竹]尸大